悪霊に取りつかれたゲラサの人を癒やす

マルコによる福音書 5:1-20	マタイによる福音書 8:28-34	ルカによる福音書 8:26-39	ヨハネによる福音書
1 こうして彼らは海の向こう岸、ゲラサ人の地に着いた。	28a それから、向こう岸、ガダラ人の地に着かれると、	26 それから、彼らはガリラヤの対岸、ゲラサ人の地に渡った。	コバイバーの心田日言
2 それから、イエスが舟からあがられるとすぐに、けがれた霊につかれた人が墓場から出てきて、イエスに出会った。	28b 悪霊につかれたふたりの者が、墓場から出てきてイエスに出 会った。	27 陸にあがられると、その町の人で、悪霊につかれて長いあいだ 着物も着ず、家に居つかないで墓場にばかりいた人に、出会われ た	
3 この人は墓場をすみかとしており、もはやだれも、鎖でさえも彼を つなぎとめて置けなかった。	28c 彼らは手に負えない乱暴者で、だれもその辺の道を通ることができないほどであった。	7-0	
4 彼はたびたび足かせや鎖でつながれたが、鎖を引きちぎり、足かせを砕くので、だれも彼を押えつけることができなかったからである。			
5 そして、夜昼たえまなく墓場や山で叫びつづけて、石で自分のからだを傷つけていた。			
6 ところが、この人がイエスを遠くから見て、走り寄って拝し、 7 大声で叫んで言った、「いと高き神の子イエスよ、あなたはわたしとなんの係わりがあるのです。神に誓ってお願いします。どうぞ、	29 すると突然、彼らは叫んで言った、「神の子よ、あなたはわたし どもとなんの係わりがあるのです。まだその時ではないのに、ここ にきて、わたしどもを苦しめるのですか」。	28 この人がイエスを見て叫び出し、みまえにひれ伏して大声で言った、「いと高き神の子イエスよ、あなたはわたしとなんの係わりがあるのです。お願いです、わたしを苦しめないでください」。	
わたしを苦しめないでください」。 8それは、イエスが、「けがれた霊よ、この人から出て行け」と言われたからである。		29 それは、イエスが汚れた霊に、その人から出て行け、とお命じになったからである。というのは、悪霊が何度も彼をひき捕えたので、彼は鎖と足かせとでつながれて看視されていたが、それを断ち切っては悪霊によって荒野へ追いやられていたのである。	
9 また彼に、「なんという名前か」と尋ねられると、「レギオンと言います。 大ぜいなのですから」と答えた。 10 そして、自分たちをこの土地から追い出さないようにと、しきりに		30 イエスは彼に「なんという名前か」とお尋ねになると、「レギオンと言います」と答えた。彼の中にたくさんの悪霊がはいり込んでいたからである。 31 悪霊どもは、底知れぬ所に落ちて行くことを自分たちにお命じにならぬようにと、イエスに願いつづけた。	
願いつづけた。 11 さて、そこの山の中腹に、豚の大群が飼ってあった。	30 さて、そこからはるか離れた所に、おびただしい豚の群れが 飼ってあった。	ならめな ガーと、イエスに願い ブラリア。 32a ところが、そこの山べにおびただしい豚の群れが飼ってあった ので、	
12 霊はイエスに願って言った、「わたしどもを、豚にはいらせてください。その中へ送ってください」。	31 悪霊どもはイエスに願って言った、「もしわたしどもを追い出されるのなら、あの豚の群れの中につかわして下さい」。	32b その豚の中へはいることを許していただきたいと、悪霊どもが 願い出た。イエスはそれをお許しになった。	
13 イエスがお許しになったので、けがれた霊どもは出て行って、豚の中へはいり込んだ。すると、その群れは二千匹ばかりであったが、がけから海へなだれを打って駆け下り、海の中でおぼれ死んでしまった。	32 そこで、イエスが「行け」と言われると、彼らは出て行って、豚の中へはいり込んだ。すると、その群れ全体が、がけから海へなだれを打って駆け下り、水の中で死んでしまった。	33 そこで悪霊どもは、その人から出て豚の中へはいり込んだ。するとその群れは、がけから湖へなだれを打って駆け下り、おぼれ死んでしまった。	
14 豚を飼う者たちが逃げ出して、町や村にふれまわったので、 人々は何事が起ったのかと見にきた。	33 飼う者たちは逃げて町に行き、悪霊につかれた者たちのことなど、いっさいを知らせた。	34 飼う者たちは、この出来事を見て逃げ出して、町や村里にふれまわった。	
15 そして、イエスのところにきて、悪霊につかれた人が着物を着て、正気になってすわっており、それがレギオンを宿していた者であるのを見て、恐れた。	34a すると、町中の者がイエスに会いに出てきた。	35 人々はこの出来事を見に出てきた。そして、イエスのところにきて、悪霊を追い出してもらった人が着物を着て、正気になってイエスの足もとにすわっているのを見て、恐れた。	
16 また、それを見た人たちは、悪霊につかれた人の身に起った事と豚のこととを、彼らに話して聞かせた。		36 それを見た人たちは、この悪霊につかれていた者が救われた次 第を、彼らに詰り聞かせた。	
17 そこで、人々はイエスに、この地方から出て行っていただきたいと、頼みはじめた。	346 そして、イエスに会うと、この地方から去ってくださるようにと頼んだ。	37 それから、ゲラサの地方の民衆はこぞって、自分たちの所から 立ち去ってくださるようにとイエスに頼んだ。彼らが非常な恐怖に襲 われていたからである。そこで、イエスは舟に乗って帰りかけられ た。	
18 イエスが舟に乗ろうとされると、悪霊につかれていた人がお供を したいと願い出た。		/~。 38 悪霊を追い出してもらった人は、お供をしたいと、しきりに願ったが、イエスはこう言って彼をお帰しになった。	
19 しかし、イエスはお許しにならないで、彼に言われた、「あなたの家族のもとに帰って、主がどんなに大きなことをしてくださったか、またどんなにあわれんでくださったか、それを知らせなさい」。		39a「家へ帰って、神があなたにどんなに大きなことをしてくださったか、語り聞かせなさい」。	
20 そこで、彼は立ち去り、そして自分にイエスがしてくださったこと を、ことごとくデカポリスの地方に言いひろめ出したので、人々はみ な驚き怪しんだ。		39b そこで彼は立ち去って、自分にイエスがして下さったことを、ことごとく町中に言いひろめた。	

悪霊に取りつかれたゲラサの人を癒やす

Mark 5:1-20	Matthew 8:28-34	Luke 8:26-39	John
1 And they came over unto the other side of the sea, into the	28a And when he was come to the other side into the country of	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
country of the Gadarenes.	the Gergesenes,	over against Galilee.	
2 And when he was come out of the ship, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit,	28b there met him two possessed with devils, coming out of the tombs.	27 And when he went forth to land, there met him out of the city a certain man, which had devils long time, and ware no clothes.	
mini out of the temps a man with an anorean spirit,	combo,	neither abode in any house, but in the tombs.	
3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind	28c exceeding fierce, so that no man might pass by that way.		
him, no, not with chains:			
4 Because that he had been often bound with fetters and chains, and the chains had been plucked asunder by him, and the fetters			
broken in pieces: neither could any man tame him.			
5 And always, night and day, he was in the mountains, and in the			
tombs, crying, and cutting himself with stones.			
6 But when he saw Jesus afar off, he ran and worshipped him,			
7 And cried with a loud voice, and said, What have I to do with	29 And, behold, they cried out, saying, What have we to do with	28 When he saw Jesus, he cried out, and fell down before him,	
thee, Jesus, thou Son of the most high God? I adjure thee by	thee, Jesus, thou Son of God? art thou come hither to torment	and with a loud voice said, What have I to do with thee, Jesus,	
God, that thou torment me not.	us before the time?	thou Son of God most high? I beseech thee, torment me not.	
8 For he said unto him, Come out of the man, thou unclean spirit		29 (For he had commanded the unclean spirit to come out of the man. For oftentimes it had caught him: and he was kept bound	
		with chains and in fetters; and he brake the bands, and was	
		driven of the devil into the wilderness.)	
9 And he asked him, What is thy name? And he answered,		30 And Jesus asked him, saying, What is thy name? And he said,	
saying, My name is Legion: for we are many.		Legion: because many devils were entered into him. 31 And they besought him that he would not command them to	
10 And he besought him much that he would not send them away out of the country.		go out into the deep.	
11 Now there was there nigh unto the mountains a great herd of	30 And there was a good way off from them an herd of many	32a And there was there an herd of many swine feeding on the	
swine feeding.	swine feeding.	mountain:	
12 And all the devils besought him, saying, Send us into the swine, that we may enter into them.	31 So the devils besought him, saying, If thou cast us out, suffer	32b and they besought him that he would suffer them to enter into them. And he suffered them.	
13 And forthwith Jesus gave them leave. And the unclean spirits	us to go away into the herd of swine.	33 Then went the devils out of the man, and entered into the	
went out, and entered into the swine: and the herd ran violently	they went into the herd of swine: and, behold, the whole herd of	swine: and the herd ran violently down a steep place into the	
down a steep place into the sea, (they were about two	swine ran violently down a steep place into the sea, and	lake, and were choked.	
thousand;) and were choked in the sea.	perished in the waters.		
14 And they that fed the swine fled, and told it in the city, and in the country. And they went out to see what it was that was	33 And they that kept them fled, and went their ways into the city, and told every thing, and what was befallen to the	34 When they that fed them saw what was done, they fled, and went and told it in the city and in the country.	
done.	possessed of the devils.	work and told it in the orty and in the obtainty.	
15 And they come to Jesus, and see him that was possessed	34a And, behold, the whole city came out to meet Jesus:	35 Then they went out to see what was done; and came to	
with the devil, and had the legion, sitting, and clothed, and in his		Jesus, and found the man, out of whom the devils were departed,	
right mind: and they were afraid.		sitting at the feet of Jesus, clothed, and in his right mind: and they were afraid.	
16 And they that saw it told them how it befell to him that was		36 They also which saw it told them by what means he that was	
possessed with the devil, and also concerning the swine.		possessed of the devils was healed.	
17 And they began to pray him to depart out of their coasts.	34b and when they saw him, they besought him that he would	37 Then the whole multitude of the country of the Gadarenes	
	depart out of their coasts.	round about besought him to depart from them; for they were taken with great fear: and he went up into the ship, and returned	
		back again.	
18 And when he was come into the ship, he that had been		38 Now the man out of whom the devils were departed besought	
possessed with the devil prayed him that he might be with him.		him that he might be with him: but Jesus sent him away, saying,	
10 Hambait January from John and the country of the Co. 1		200- Detum to this and house out the boundary	
19 Howbeit Jesus suffered him not, but saith unto him, Go home to thy friends, and tell them how great things the Lord hath done		39a Return to thine own house, and shew how great things God hath done unto thee.	
for thee, and hath had compassion on thee.			
20 And he departed, and began to publish in Decapolis how great		39b And he went his way, and published throughout the whole	
things Jesus had done for him: and all men did marvel.		city how great things Jesus had done unto him.	